

Nationale Ethikkommission im Bereich der Humanmedizin Commission nationale d'éthique dans le domaine de la médecine humaine Commissione nazionale d'etica in materia di medicina umana Swiss National Advisory Commission on Biomedical Ethics

Stérilisation et handicap



Informations en langue facile

La stérilisation, c'est quoi?

Une stérilisation, c'est une opération sur le corps.

Un médecin fait cette opération.

« Une personne est **stérilisée** », cela veut dire : après l'opération, la personne ne peut plus avoir d'enfants.

Pendant des d'années, on a stérilisé beaucoup de personnes sans leur demander leur avis.

On pensait qu'elles n'étaient pas capables d'élever un enfant.

A cause de leur handicap intellectuel, par exemple.

Alors on a forcé ces personnes à se faire stériliser.

Et c'était injuste.

Pour cette raison, la Suisse a fait une loi sur la stérilisation.

Dans l'article 7, on parle des personnes durablement incapables de discernement.

Être incapable de discernement, cela veut dire : être incapable de prendre des décisions importantes pour sa vie.

Et cela, pendant toute sa vie.

1

L'article 7 dit ceci :

En général, on n'a **pas** le droit de stériliser ces personnes. Mais il y a des exceptions. Par exemple dans ces situations :

- Si la stérilisation est pour le bien de la personne.
- S'il n'y a pas d'autres moyens d'empêcher une naissance.
- Élever un enfant, c'est difficile pour les parents avec un handicap.
 Ils devraient alors se séparer de l'enfant.

Permettre ou interdire la stérilisation ?

Stériliser des personnes qui sont incapables de discernement pendant toute leur vie : est-ce permis ou interdit ?

Plusieurs spécialistes ont discuté de cette question.

Par exemple, la **Commission nationale d'éthique**, appelée aussi la CNE.

La CNE a écouté beaucoup de professionnels.

Que fait la Commission d'éthique nationale CNE?

La CNE est un groupe de personnes.

Ces personnes réfléchissent ensemble sur :

Qu'est-ce qui est bien ? Qu'est-ce qui est mal ?

Pour la vie des personnes ?

09.04.2025

La Commission nationale d'éthique (CNE) dit ceci :

On doit limiter la stérilisation chez les personnes incapables de discernement.

Mais:

On ne doit pas interdire totalement la stérilisation.

Parfois la stérilisation est nécessaire.

Par exemple : quand une grossesse peut être dangereuse pour la vie de la femme.

Pour des parents avec handicap, élever un enfant est difficile.

A cause de cela, l'enfant risque d'être séparé de ses parents.

Mais une séparation n'est **pas** une bonne raison pour faire une stérilisation.

Car les parents pourraient recevoir de l'aide.

Pour cela, il faut développer des services d'aide pour l'éducation.

Alors la CNE propose ceci :

On devrait changer l'article 7.

Quelques membres de la CNE disent :

Parfois une personne ne veut pas être stérilisée.

Alors, il faut respecter cela.

On ne peut **pas forcer** cette personne.

Beaucoup de membres de la CNE disent :

Parfois une stérilisation est nécessaire,

même si la personne ne le veut **pas**.

Par exemple si une grossesse est très dangereuse pour la femme.

Mais cette situation est rare.

09.04.2025

D'autres mesures

La CNE pense ceci : on doit mieux protéger les personnes concernées. Pour cette raison, la CNE propose d'autres mesures :

- La Confédération doit enregistrer les données.
 Combien de personnes sont stérilisées ? Et dans quelles situations ?
- On doit faire une enquête sur les stérilisations passées.
 Combien de personnes ont été stérilisées et pourquoi ?
- On doit créer des services d'aide à l'éducation pour les parents avec handicap.
- On doit proposer de l'aide et du soutien aux personnes concernées et à leurs proches.
- On doit protéger les personnes concernées contre la violence sexuelle. On ne doit pas les forcer pour une contraception ou un avortement.
- Les personnes ont le droit de vivre leur sexualité.
 On doit respecter leur souhait.
 Ces personnes doivent participer à la décision.



Ce résumé est en langue facile à lire.

Le titre original de la **prise de position n°44/2024** : «Stérilisation des personnes durablement incapables de discernement. Considérations éthiques sur l'article 7 de la Loi sur la Stérilisation ». © 2024 Commission nationale d'éthique dans le domaine de la médecine humaine, Berne. Reproduction autorisée avec mention de la source.

09.04.2025